

Mittwoch bis Samstag 15-22Uhr

تا شنبه ساعت چهارشنبه ۲۲-۱۵

من الأربعاء الى السبت من الساعة ۳ ظهرا" إلى ۱۰ ليلا

Programm September 2019



برنامه های سپتامبر برنامهج شهر ایلول

Samstag, 07.09..	15:00-17:00	Nachbarschaftstreffen von Nebenan.de	لقاء مع أهالي الجوار	Nebenan.de دیدار با همسایگان
Freitag, 13.09.	18:30	Wunschfilm im Interkulturkino „The Cut“ – Diskussion über den Völ kermord an den Armeniern	الفلم المقترح في سينما الثقافات – القصة	نمایش فیلم در سینمای بین فرهنگی «برش»
Samstag, 14.09./Sonntag 15.09.	Ab 11:00	Bezirksfest auf dem Prager Platz in Wilmersdorf	احتفال الحي في ساحة براغ في فيلمسدورف	جشنواره منطقه ای در پراگ پلنز در ویلمرزدورف
Samstag 14.09.	18:30	Interkulturkino: Präsentation von 3 auf einer Fiktion beruhenden Filmen aus Sri Lanka mit dem Regisseur R. Bandaranayke	السينما بين الثقافات: أفلام من سري لانكا R. Bandaranayke ومحادثة مع المخرج	نمایش فیلم بین فرهنگی: 3 فیلم از سریلانکا
Samstag 21.09.	18:00	Vernissage Persische Impressionen – Zeitgenössische Malerei m Iran (Ausstellung bis zum 12.10.)	انطباعات الفارسية الفارسية - لوحة معاصرة في إيران (معرض حتى ۱۰, ۱۲)	افتتاح نمایشگاه نقاشی، هنرمندی از ایران
Samstag 28.09.	12:00-17:00	Subotnik: Freiwilliger Arbeitstag in der Ulme – Putzen, Reparieren, Malen und mehr	التطوع في يوم العمل - التنظيف ، الطلاء ، الطلاء والمزيد	کار داوطلبانه، تعمیرات در اولمه

Mittwoch bis Samstag 15-22Uhr

Regelmäßige Kurse

البرامج الدورية برنامجهاى دائمي

تا شنبه ساعت چهارشنبه ۲۲-۱۵
من الأربعاء الى السبت من الساعة ۳ ظهرا" إلى ۱۰ ليلا

Dienstags	16:00-19:00	Bauraum geöffnet: Arbeiten in der Holzwerkstatt	المساحة المتاحة للعمل في ورشة الخشب	کار در کارگاه چوب
Mittwochs	15:00-17:00 15:00-17:30 16:30-18:30 18:00-20:00 18:30-20:30	Sprechstunde der Integrationslotsen Kinderkunst draußen - für Kinder von 4-8 ab 18.9.. B2 Deutsch Übungskurs Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern Deutsch im Sprachcafé	لقاء للمساعدة بمشاكل الجوب سنتر او تعبئة الطلبات ورشة عمل فنية للأطفال في الخارج من عمر 4-8 اعتبارا من الثامن عشر من أيلول تمارين لغوية لفحص ال بي2 تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية اللغة الألمانية في مقهى اللغات	مشاوره برای انتگراسیون (به فارسي) فعالیت هنری کودکان در فضای باز ۴ تا ۸ ساله کلاس تمرین آلمانی B2 ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب تمرین صحبت کردن به زبان آلمانی در کافه زبان
Donnerstags	15:00-17:00 15:30-16:30 17:00- 18.30 17:00-19:00	Sprechstunde der Integrationslotsen Spielgruppe für Kinder von 1- 3 Deutsche Texte lesen und diskutieren (LOA) Kunstwerkstatt für Mädchen von 14-18 Jahren	مجموعه لعب للأطفال من سن الأولى الى الثالثة قراءة نصوص باللغة الألمانية و نقاش حولها- LOA ورشة فنية للفتيات من 14-18 سنة	مشاوره برای انتگراسیون (به فارسي) بازی گروهی برای کودکان 1-3 خواندن و بحث درباره متون آلمانی ((LOA) کارگاه هنری برای دختران نوجوان 14 تا 18 ساله
Freitags	15:00-17:30	Kinderkunst draußen - für Kinder von 4-8 nur bis 13.9.	ورشة عمل فنية للأطفال في الخارج من عمر 4- 8 اعتبارا من الثالث عشر من أيلول	فعالیت هنری کودکان در فضای باز ۴ تا ۸ ساله
Samstags	13:30- 15:00 15:00-16:30 15:30-17:30 16:00-19:00	Deutsche Texte lesen und diskutieren (LOA) Deutsch – Mütterkurs (LOA) Kinofilm für alle Kinder ab 5 Jahren Bibliothek geöffnet – Ausleihe von Büchern	قراءة نصوص باللغة الألمانية و نقاش حولها- LOA درس في اللغة الألمانية للأمهات سينما الأطفال لجميع الأطفال اعتبارا" من سن الخامسة تم افتتاح المكتبة لإعارة الكتب بالألمانية و العربية و الفارسية	خواندن و بحث درباره متون آلمانی ((LOA) آلمانی- کورس مادران ((LOA) نمایش فیلم به آلمانی برای همه ی کودکان از 5 سال ساعات کار کتابخانه/ به امانت گرفتن کتاب
Sonntags	14:00-16:00	Lernen mit Back on Track und Elterncafé (Hausaufgaben/ Arabisch)	التعليم و العودة إلى المسار- مقهى للأهالي و مساعدة للطلاب في فروضهم المدرسية	آموزش با Back on Track و کافه والدين (مشق شب و عربی)